



Tel. 27327-222
www.kopstal.lu

WICHTIG: Alle Abfallbehälter müssen ab 6 Uhr morgens zur Abholung bereit stehen.

JANVIER			16	ven/Fr	
1	jeu/Do	Jour de l'An / Neujahr	17	sam/Sa	
2	ven/Fr		18	dim/So	
3	sam/Sa		19	lun/Mo	
4	dim/So		20	mar/Di	
5	lun/Mo		21	mer/Mi	
6	mar/Di		22	jeu/Do	
7	mer/Mi		23	ven/Fr	
8	jeu/Do		24	sam/Sa	
9	ven/Fr		25	dim/So	
10	sam/Sa		26	lun/Mo	
11	dim/So		27	mar/Di	
12	lun/Mo		28	mer/Mi	
13	mar/Di		29	jeu/Do	
14	mer/Mi		30	ven/Fr	
15	jeu/Do		31	sam/Sa	

FEVRIER			16	lun/Mo	
1	dim/So		17	mar/Di	
2	lun/Mo		18	mer/Mi	
3	mar/Di		19	jeu/Do	
4	mer/Mi		20	ven/Fr	
5	jeu/Do		21	sam/Sa	
6	ven/Fr		22	dim/So	
7	sam/Sa		23	lun/Mo	
8	dim/So		24	mar/Di	
9	lun/Mo		25	mer/Mi	
10	mar/Di		26	jeu/Do	
11	mer/Mi		27	ven/Fr	
12	jeu/Do		28	sam/Sa	
13	ven/Fr				
14	sam/Sa				
15	dim/So				

MARS			16	lun/Mo	
1	dim/So		17	mar/Di	Carnaval / Fastnacht
2	lun/Mo		18	mer/Mi	
3	mar/Di		19	jeu/Do	
4	mer/Mi		20	ven/Fr	
5	jeu/Do		21	sam/Sa	
6	ven/Fr		22	dim/So	
7	sam/Sa		23	lun/Mo	
8	dim/So		24	mar/Di	
9	lun/Mo		25	mer/Mi	
10	mar/Di		26	jeu/Do	
11	mer/Mi		27	ven/Fr	
12	jeu/Do		28	sam/Sa	
13	ven/Fr		29	dim/So	Summerzeit
14	sam/Sa		30	lun/Mo	
15	dim/So		31	mar/Di	

***SuperDrecksKëscht® Haus-zu-Haus- Sammlung**
Kopstal, Bridel: 06.02, 07.05, 07.08 und 10.11 ab 7.00 Uhr

SICA-Recycling-Park
Im Recycling-Park des SICA in der Industriezone Kehlen können Sie eine Reihe von Wertstoffen sowie Ihre schadstoffhaltigen Hausabfälle abgeben. Tel.: 30 78 38 - 30
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr und von 13.00 bis 18.00 Uhr. Samstag von 8.00 bis 15.30 Uhr.

Hecken- und Grünschnitt / Annahmestelle Mamer • 39, route de Kehlen, Mamer, Tel 31 71 48
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr und von 13.00 bis 17.00 Uhr Samstag von 9.00 bis 12.00 Uhr und von 13.00 bis 16.00 Uhr
Geschlossen: erste und letzte Woche im Jahr

***Wichtig:** Altkleider, Sperrmüll, Heckenschnitt, Schrott und Elektroschrott werden nur noch auf Abruf abgefahren. Spätestens 3 Werktage vor dem angegebenen Termin anmelden. Tel. **30 78 38 - 1**. Montag bis Freitag von 8.00 bis 11.30 Uhr und von 13.30 bis 16.00 Uhr, auf **info@sica.lu** oder per **App**.

www.sica.lu • info@sica.lu



⇒ Français



IMPORTANT : Toutes les poubelles doivent être sorties avant 06h00 le matin.

AVRIL			16	jeu/Do	
1	mer/Mi		17	ven/Fr	
2	jeu/Do		18	sam/Sa	
3	ven/Fr		19	dim/So	
4	sam/Sa		20	lun/Mo	
5	dim/So	Pâques / Ostersonntag	21	mar/Di	
6	lun/Mo	Lundi de Pâques / Ostermontag	22	mer/Mi	
7	mar/Di		23	jeu/Do	
8	mer/Mi		24	ven/Fr	
9	jeu/Do		25	sam/Sa	
10	ven/Fr		26	dim/So	
11	sam/Sa		27	lun/Mo	
12	dim/So		28	mar/Di	
13	lun/Mo		29	mer/Mi	
14	mar/Di		30	jeu/Do	
15	mer/Mi				

MAI			16	sam/Sa	
1	ven/Fr	Fête du Travail / Tag der Arbeit	17	dim/So	
2	sam/Sa		18	lun/Mo	
3	dim/So		19	mar/Di	
4	lun/Mo		20	mer/Mi	
5	mar/Di		21	jeu/Do	
6	mer/Mi		22	ven/Fr	
7	jeu/Do		23	sam/Sa	
8	ven/Fr		24	dim/So	Pentecôte / Pfingstsonntag
9	sam/Sa	Journée de l'Europe / Europatag	25	lun/Mo	Lundi de Pentecôte / Pfingstmontag
10	dim/So		26	mar/Di	
11	lun/Mo		27	mer/Mi	
12	mar/Di		28	jeu/Do	
13	mer/Mi		29	ven/Fr	
14	jeu/Do	Ascension / Christi Himmelfahrt	30	sam/Sa	
15	ven/Fr		31	dim/So	

JUIN			16	mar/Di	
1	lun/Mo		17	mer/Mi	
2	mar/Di		18	jeu/Do	
3	mer/Mi		19	ven/Fr	
4	jeu/Do		20	sam/Sa	
5	ven/Fr		21	dim/So	
6	sam/Sa		22	lun/Mo	
7	dim/So		23	mar/Di	Fête Nationale / Nationalfeiertag
8	lun/Mo		24	mer/Mi	
9	mar/Di		25	jeu/Do	
10	mer/Mi		26	ven/Fr	
11	jeu/Do		27	sam/Sa	
12	ven/Fr		28	dim/So	
13	sam/Sa		29	lun/Mo	
14	dim/So		30	mar/Di	
15	lun/Mo				

* SuperDrecksKëscht® collecte à domicile
Kopstal, Bridel : 06.02, 07.05, 07.08 et 10.11 à partir de 7h00

Centre de recyclage SICA
Vous pouvez déposer toute une gamme de substances valorisables ainsi que vos déchets problématiques au Centre de recyclage SICA situé dans la zone industrielle de Kehlen. Tél. : 30 78 38 - 30
Heures d'ouverture : Lundi à vendredi de 8h00 à 12h00 et de 13h00 à 18h00. Samedi de 8h00 à 15h30.
Arbustes, haies, gazon / Point de collecte Mamer • 39, route de Kehlen, Mamer, Tél 31 71 48
Heures d'ouverture : du lundi au vendredi de 8h00 à 12h00 et de 13h00 à 17h00
Samedi de 9h00 à 12h00 et de 13h00 à 16h00
Fermé : première et dernière semaine de l'année

*** Important:** Les vieux vêtements, les déchets encombrants, les déchets d'arbustes, la ferraille et les appareils électriques ne sont enlevés que sur demande. Prévenir au moins 3 jours ouvrables avant la date indiquée par tél. **30 78 38-1**. Du lundi au vendredi de 8h00 à 11h30 et de 13h30 à 16h00, sur **info@sica.lu** ou par **App**.

www.sica.lu • info@sica.lu



⇒ Deutsch



WICHTIG: Alle Abfallbehälter müssen ab 6 Uhr morgens zur Abholung bereit stehen.

JUILLET			16	jeu/Do		
1	mer/Mi		17	ven/Fr		
2	jeu/Do		18	sam/Sa		
3	ven/Fr		19	dim/So		
4	sam/Sa		20	lun/Mo		
5	dim/So		21	mar/Di		
6	lun/Mo		22	mer/Mi		
7	mar/Di		23	jeu/Do		
8	mer/Mi		24	ven/Fr		
9	jeu/Do		25	sam/Sa		
10	ven/Fr		26	dim/So		
11	sam/Sa		27	lun/Mo		
12	dim/So		28	mar/Di		
13	lun/Mo		29	mer/Mi		
14	mar/Di		30	jeu/Do		
15	mer/Mi		31	ven/Fr		

AOUT			16	dim/So		
1	sam/Sa		17	lun/Mo		
2	dim/So		18	mar/Di		
3	lun/Mo		19	mer/Mi		
4	mar/Di		20	jeu/Do		
5	mer/Mi		21	ven/Fr		
6	jeu/Do		22	sam/Sa		
7	ven/Fr		23	dim/So		
8	sam/Sa		24	lun/Mo		
9	dim/So		25	mar/Di		
10	lun/Mo		26	mer/Mi		
11	mar/Di		27	jeu/Do		
12	mer/Mi		28	ven/Fr		
13	jeu/Do		29	sam/Sa		
14	ven/Fr		30	dim/So		
15	sam/Sa	Assomption / Mariä Himmelfahrt	31	lun/Mo		

SEPTEMBRE			16	mer/Mi		
1	mar/Di		17	jeu/Do		
2	mer/Mi		18	ven/Fr		
3	jeu/Do		19	sam/Sa		
4	ven/Fr		20	dim/So		
5	sam/Sa		21	lun/Mo		
6	dim/So		22	mar/Di		
7	lun/Mo		23	mer/Mi		
8	mar/Di		24	jeu/Do		
9	mer/Mi		25	ven/Fr		
10	jeu/Do		26	sam/Sa		
11	ven/Fr		27	dim/So		
12	sam/Sa		28	lun/Mo		
13	dim/So		29	mar/Di		
14	lun/Mo		30	mer/Mi		
15	mar/Di					

***SuperDrecksKëscht® Haus-zu-Haus- Sammlung**
Kopstal, Bridel: 06.02, 07.05, 07.08 und 10.11 ab 7.00 Uhr

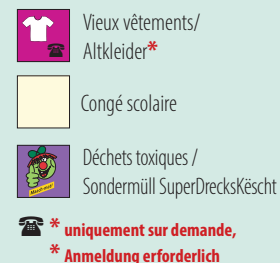
SICA-Recycling-Park
Im Recycling-Park des SICA in der Industriezone Kehlen können Sie eine Reihe von Wertstoffen sowie Ihre schadstoffhaltigen Hausabfälle abgeben. Tel.: 30 78 38 - 30
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr und von 13.00 bis 18.00 Uhr. Samstag von 8.00 bis 15.30 Uhr.
Hecken- und Grünschnitt / Annahmestelle Mamer • 39, route de Kehlen, Mamer, Tel 31 71 48
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr und von 13.00 bis 17.00 Uhr Samstag von 9.00 bis 12.00 Uhr und von 13.00 bis 16.00 Uhr
Geschlossen: erste und letzte Woche im Jahr

***Wichtig:** Altkleider, Sperrmüll, Heckenschnitt, Schrott und Elektroschrott werden nur noch auf Abruf abgefahren. Spätestens 3 Werktage vor dem angegebenen Termin anmelden. Tel. **30 78 38 - 1**. Montag bis Freitag von 8.00 bis 11.30 Uhr und von 13.30 bis 16.00 Uhr, auf info@sica.lu oder per App.

www.sica.lu • info@sica.lu



⇒ Français



IMPORTANT : Toutes les poubelles doivent être sorties avant 06h00 le matin.

OCTOBRE			16	ven/Fr	
1	jeu/Do		17	sam/Sa	
2	ven/Fr		18	dim/So	
3	sam/Sa		19	lun/Mo	
4	dim/So		20	mar/Di	
5	lun/Mo		21	mer/Mi	
6	mar/Di		22	jeu/Do	
7	mer/Mi		23	ven/Fr	
8	jeu/Do		24	sam/Sa	
9	ven/Fr		25	dim/So	
10	sam/Sa		26	lun/Mo	
11	dim/So		27	mar/Di	
12	lun/Mo		28	mer/Mi	
13	mar/Di		29	jeu/Do	
14	mer/Mi		30	ven/Fr	
15	jeu/Do		31	sam/Sa	

NOVEMBRE			16	lun/Mo	
1	dim/So	Toussaint / Allerheiligen	17	mar/Di	
2	lun/Mo		18	mer/Mi	
3	mar/Di		19	jeu/Do	
4	mer/Mi		20	ven/Fr	
5	jeu/Do		21	sam/Sa	
6	ven/Fr		22	dim/So	
7	sam/Sa		23	lun/Mo	
8	dim/So		24	mar/Di	
9	lun/Mo		25	mer/Mi	
10	mar/Di		26	jeu/Do	
11	mer/Mi		27	ven/Fr	
12	jeu/Do		28	sam/Sa	
13	ven/Fr		29	dim/So	
14	sam/Sa		30	lun/Mo	
15	dim/So				

DECEMBRE			16	mer/Mi	
1	mar/Di		17	jeu/Do	
2	mer/Mi		18	ven/Fr	
3	jeu/Do		19	sam/Sa	
4	ven/Fr		20	dim/So	
5	sam/Sa		21	lun/Mo	
6	dim/So		22	mar/Di	
7	lun/Mo		23	mer/Mi	
8	mar/Di		24	jeu/Do	
9	mer/Mi		25	ven/Fr	Noël / 1. Weihnachtsfeiertag
10	jeu/Do		26	sam/Sa	St Etienne / 2. Weihnachtsfeiertag
11	ven/Fr		27	dim/So	
12	sam/Sa		28	lun/Mo	
13	dim/So		29	mar/Di	
14	lun/Mo		30	mer/Mi	
15	mar/Di		31	jeu/Do	

* SuperDrecksKëscht® collecte à domicile
Kopstal, Bridel : 06.02, 07.05, 07.08 et 10.11 à partir de 7h00

Centre de recyclage SICA
Vous pouvez déposer toute une gamme de substances valorisables ainsi que vos déchets problématiques au Centre de recyclage SICA situé dans la zone industrielle de Kehlen. Tél. : 30 78 38 - 30
Heures d'ouverture : Lundi à vendredi de 8h00 à 12h00 et de 13h00 à 18h00. Samedi de 8h00 à 15h30.
Arbustes, haies, gazon / Point de collecte Mamer • 39, route de Kehlen, Mamer, Tél 31 71 48
Heures d'ouverture : du lundi au vendredi de 8h00 à 12h00 et de 13h00 à 17h00
Samedi de 9h00 à 12h00 et de 13h00 à 16h00
Fermé : première et dernière semaine de l'année

*** Important:** Les vieux vêtements, les déchets encombrants, les déchets d'arbustes, la ferraille et les appareils électriques ne sont enlevés que sur demande. Prévenir au moins 3 jours ouvrables avant la date indiquée par tél. **30 78 38-1**. Du lundi au vendredi de 8h00 à 11h30 et de 13h30 à 16h00, sur **info@sica.lu** ou par **App**.

www.sica.lu • info@sica.lu



⇒ Deutsch